

Beskrifning och bruksanvisning

öfver

Bröderna Hedlunds

i Höghed & Bollnäs

"HELSOKATOR"

jemte

Priskurant

derå.

Ur KB:s samlingar

Digitaliserad år 2013



National Library
of Sweden

SÖDERHAMN.

Söderhamns Nya Tryckeri-Aktiebolag
1886.

Beskrifning och bruksanvisning

öfver

Bröderna Hedlunds

i Höghed & Bollnäs

"HELSOKATOR"

jemte

Priskurant

derå.

Eftertryck häraf och efterapning af "Helsokatorn" förbjudas.

SÖDERHAMN.

Söderhamns Nya Tryckeri-Aktiebolag
1886.

Beskrivelse af

Frøens Hedens

afholdt i 1844

HELSØKATOR

afholdt i 1844

Beskrifning.

Med stora uppoffringar har jag länge sysselsatt mina tankar med att uppfinna en maskin, som kunde vara egnad att å den sängliggande sjuke användas i stället för massage och gymnastik, hvilka behandlingssätt en sängliggande sjuk icke kan undergå, hur nödigt det än må vara för den sjuke att få svettporerna öppnade, senor och muskler närmelsevis så mycket töjda, som en frisk kropps rörelser åstadkomma, samt ock blodomloppets aftagande rörelse befördrad till sitt, åtminstone i det närmaste, normala lopp; allt absoluta nödvändigheter för att fördrifva hvarjehanda sjukdomar och påskynda helsans återställande. Resultatet af denna tanke är en ny, af mig uppfunnen helsomaskin, kallad *"Helsokator"*, bestående af följande apparater, nemligen:

N:o 1. En luftpump af messing, anbragt på träfot och bestående af 4 hufvuddelar:

a) pumprör eller stöfveln med 2 ventil- och 2 kautschukskolor;

b) sugrör med 3 metallkranar för fastgörande af 3:ne sugslangar af kautschuk;

c) häfstång med pistonrörelse;

d) träfot med verktygslåda.

N:o 2. 2:ne kapslar af plåt med tät-cylindrar af kautschuk, så stora, att benet kan deri nedsättas till midten af låret.

N:o 3. 2:ne armkapslar (armrör) af plåt, så stora, att armen deri kan införas till midten af öfverarmen; äfven dessa försedda med tätcylindrar af kautschuk.

N:o 4. 5 st. kopp-apparater af plåt (2 runda och 3 ovala), försedda med tättringar af kautschuk.

N:o 5. 3 st. kautschukslangar, inalles 7 fot långa, för att med luftpumpen förena såväl ben- och armkapslar som kopp-appater.

N:o 6. 2 st. öronrör af metall med tät-ringar af kautschuk.

N:o 7. 1 st. skarfrör att vid behof förena slangar.

N:o 8. 1 oljekanna.

N:o 9. 1 skrufmejsel.

Denna »Helsokator», rätt och försigtigt använd, har till ändamål att fördrifva:

1:o gikt och reumatism;

2:o bröst- och magverk;

3:o håll (och sting);

4:o andtäppa, hosta (och kolik);

5:o fluss i ansigtet, svullnad i hals, hufvud, leder och muskler;

6:o) vattensot, åderbråck, ledvärk, ryggvärk, styfhet och sträckningar i lederna, lamhet och allmänna kroppsåkommor;

7:o) tand- och öronvärk;

8:o) lifmoder-sjukdomar.

»*Helsokatorn*» är således egnad att i vidsträcktaste måtto ersätta de i senare tider så ryktbara vordne massagen och sjukgymnastiken. Märkas må ock, att »*Helsokatorn*» medför den ojäfviga fördelen framför massagen och sjukgymnastiken, att den kan, utan den sjukes medverkan, användas på en sängliggande sjuk, hvilken deremot icke kan göra sig gagn af vare sig massage eller gymnastik. Härtill kommer, att »*Helsokatorn*» kan gymnasticera hela kroppens både gröfre och finare muskelfväfnader samt sätta blodet i normalt omlopp äfven på den sängliggande sjuke, hvilket icke kan ske så omfångsrikt med massage och gymnastik, och allra minst på den sängliggande.

»*Helsokatorn*» öppnar svettporer och renar huden från osunda och qväfvande gaser, som uppkomma genom att de hornartade cellerna (epidermis) blifvit af någon yttre orsak igenstoppade; hvadan »*Helsokatorn*» är ett säkert medel mot en mängd hud- och kroppsåkommor.

För den eller de personer, hvilka äro

behäftade med reumatism, äro upprepade behandlingar medelst »Helsokatorn» nödvändiga. Man får ej påräkna att en enda behandling mot sådan åkomma är nog. Blott vid lindrigare sjukdomar har en enda behandling visat sig vara tillräcklig.

Då jag ej idkat särskilda vare sig medicinska, kirurgiska eller filosofiska studier, torde det jag, såsom fabrikant af »Helsokatorn», här ofyan sagt om densamma få vara tillräckligt. Återstår nu för läkare och fackmän samt den svenska allmänheten att bedöma »Helsokatorns» nytta för sjuke.

Bruksanvisning.

1:o) Kapslarna N:o 2, en större och en mindre, för olika personers storlek, fastgöras vid N:o 1 medelst en af kautshukslangarne. Foten nedträdes tills den når botten, hvarvid iakttages, att kautshukcyllindern å kapselsns öfre ända är fullt uppdragen (uppåt, ej nedåt låret). Derefter tager en person i pumpens häfstång, N:o 1, och pumpar hastigare eller långsammare, efter behof, t. ex. 12 à 15 minuter. Drager pumpen för hårdt,

minskas hastigheten eller öppnas till någon del en kran, tills sugningen kännes behaglig.

2:o) Kapslarna N:o 3, en större och en mindre, för armarne, användas på samma sätt, som bruksanvisningen föreskrifver om benen. Härvid iakttages, att handen omfattar ett inuti kapseln befintligt handtag.

3:o) Kapslarna N:o 4, fem st., två runda och tre ovala, fastgöras vid pumpen N:o 1, på samma sätt som arm- och fot-kapslarna och användas på samma sätt som de. De större ovala användas å större platta ställen å kroppen; de mindre ovala på runda ställen, t. ex. på halsen, axlar, armar och ben m. fl. De två runda kopp-apparaterna användas deremot å mindre platta ställen. Af apparaterna kunna samtidigt användas 1, 2 eller 3, efter behof, och böra alla pumpas 12 à 15 minuter i sender, hvarefter plats ombytes med tillämpning af samma förfarings-sätt. Ingen må i rum, der temperaturen understiger + 30 gr. Celsius, å en mer eller mindre sjuk person använda »Helsokatorn», icke heller bör den, som anlitat »Helsokatorn», strax derpå gå ut i kall luft eller uppehålla sig i kalla rum, emedan den, som använt »Helsokatorn», omedelbart derpå är lätt mottaglig för förkylning. Då man har ondt i en lem å kroppen och sug-apparaterna

anbringas å det onda stället, finner man under pumpningen, att huden der färgas röd, gul eller blå, till och med svart, allt efter det ondas beskaffenhet. Sätter man sug-apparaterna deremot å ett friskt ställe, blir huden endast litet rödaktig.

Under stundom händer, att den sjuke somnar under användningen af »Helsokatorn». Detta härleder sig af: dels värmetemperaturen, dels lindring i smärtor och dels de angenäma känslor, som den sjuke erfar under »Helsokatorns» inverkan å den förut lidande kroppsdelen, och är denna sömn således icke alls af farlig art; tvärtom hafva personer, som använt »Helsokatorn», enstämmigt förklarat, att sömnen, så väl under apparatens användande som derefter, varit lugnare och ljufvare än sömnen under vanliga förhållanden samt ej haft det ringaste mén till följd.

Operationen bör helst börja med öfre delen af kroppen, såsom bak på halsen, bakom öronen (samtidigt å begge sidor), bak på öfre delen af axlarne, öfre delen af rygg och bröst, bak på höfterna och smalryggen, på båda sidorna, bak på låren och derefter ben och armar.

Arm- och ben-kapslarna (extremitetskapslarna) anbringas t. ex.: i å högra armen

och i å venstra benet och tvärtom. Hvad nu är sagt gäller företrädesvis då personen är sjuk i hela kroppen. Är han eller hon deremot sjuk å ett ställe å kroppen, anbringas sug-instrumentet upprepade gånger endast å det sjuka stället eller i dess närhet.

För hosta anbringas en sug-apparat å hvardera sidan om strupen, invid axelbenet.

Vid apparatens användande å kroppen kännes i fingrar och tår lindriga stickningar och krälningar, som fortsätta ända upp i hufvudet, men äro ej farliga, utan öfvergå snart till en ljuf känsla, hvarför patienten ej härför bör hysa någon fruktan.

För lifmoder-sjukdomar användes apparaten jemte tillhörande särskilda hjälp-apparater efter särskild beskrifning af sakkunnig person.

För tandvärk anbringas den minsta runda koppen å kinden och hakan samt endast slangändan invändigt å tandköttet, kinden och undergommen.

För öronvärk användes öronröret, som införes i örat till tättringen, och pumpen användes varsamt.

Då öronhålan är igenfallen så, att röret ej kan införas, anbringas öfver hela örat en af de mindre kopporna tills öppning uppkommer för rörets införande.

Å de ställen, der kopparna användts, påstrykes Tysk rosselin eller S:t Jakobs olja.

»Helsokatorn» är oumbärlig för hvarje läkare, barnmorska och badort samt för hvarje familj.

Obs. »Helsokatorn» är icke att förvexla med de så kallade Elektriska.

Ort och ställe som ofvan.

P. Joh. Hedlund.

Priskurant

å

Bröderna Hedlunds, Höghed & Bollnäs,

"HELSOKATOR".

Helsokator, dubbelverkande, med 3-dubbelsats		
Med full sats för större och mindre personer.	100	00
Reserv af lösa delar för den samma:		
s. k. Stöfvel, större, med kautschuk (extra stor)	10	50
„ d:o d:o d:o d:o (ordinär)	9	75
„ d:o d:o utan d:o	5	00
„ d:o mindre med d:o	8	50
„ d:o d:o utan d:o	4	50
„ Armrör, större, med d:o	5	50
„ d:o d:o utan d:o	2	50
„ d:o mindre, med d:o	4	50
„ d:o d:o utan d:o	2	25
„ Koppapparat, oval, större, med kautschuk	5	50
„ d:o d:o d:o utan d:o	1	25
„ d:o d:o medelst. med d:o	4	25
„ d:o d:o d:o utan d:o	1	00
„ d:o d:o mindre med d:o	1	60
„ d:o d:o d:o utan d:o	0	50
„ d:o rund, större med d:o	4	50
„ d:o d:o d:o utan d:o	1	00
„ d:o d:o mindre med d:o	1	50
„ d:o d:o d:o utan d:o	0	50
Kautschukslang pr fot	0	50
Öronrör pr par	2	75

*För packlådor och emballage debiteras extra,
men ej högre än de kosta fabriken.*

Förfrågningar besvaras då porto följer.

*Alla ordres expeditas mot efterkräf eller pr
extra kontant.*

Återförsäljare erhålla $\frac{1}{10}$ rabatt.

*Gammal koppar, metall, messing, tenn, bly och
zink uppköpas eller tagas i utbyte.*

*Dessutom tillverkas alla sorters jern-, stål- och
metall-arbeten, mekaniska arbeten, instrumenter för
läkare, barnmorskor och veterinärer samt verktyg.*

*Reparationer å symaskiner och gevär m. m. d.
verkställas.*

Intyg.

Som min hustru begagnat en af P. J. Hedlund tillverkad "Helsokator" såsom medel mot reumatism, är det mig en glädje kunna intyga, att hon, som under en tid af något öfver två år lidit af nämnda sjukdom och ej af anlitade läkarevård och bad befunnit sig bättre, nu likväl efter användandet af ifrågavarande "Helsokator" blifvit till helsan högst väsentligt återställd.

Bollnäs & Östansjö den 5 Oktober 1885.

Hans Larsson

Hemmansegare.

Härmed får undertecknad tillkännagifva, att den behandling jag undergått medelst P. J. Hedlunds i Höghed & Bollnäs "Helsokator" varit mig mycket välgörande. Under en tid af 19 år har jag nemligen lidit af reumatism; men är nu efter få behandlingar till helsan bättre.

Bollnäs & Herte den 28 Oktober 1885.

Anna Olsdotter

Hushållerska.

Att undertecknad för bröstvärk, hosta och andtäppa begagnat herr Hedlunds i Höghed & Bollnäs "Helsokator" och deraf blifvit fullständigt återställd, samt att jag med nämnda apparat botat ganska många, med olika sjukdomar behäftade personer, varder härmed intygadt.

Alfta & Svabensverk den 26 Oktober 1885.

A. J. Wikander

Skomakare.

Herr *P. J. Hedlund*, Höghed & Bollnäs.

— — — då jag profvat eder "Helsokator" och funnit den vara för mig välgörande, får jag härmed anhålla att med det snaraste få afhemta en "Helsokator".

Högaktningsfullt

P. Lindborg

Färgare.

Sedan undertecknad för fluss i ansigtet och hufvudet använt *P. J. Hedlunds* i Höghed & Bollnäs "Helsokator", får jag härmed intyga, att jag medelst dess användning blef befriad från mitt onda.

Bollnäs & Norrborr den 24 Oktober 1885.

A. F. Andersson

Tegelslagare.

Att undertecknad för häftig bröst- och hufvudvärk samt svindel begagnat herr Hedlunds i Höghed & Bollnäs "Helsokator" och deraf blifvit fullkomligt återställd, under det såväl andra medel som läkarehjelp befunnos fruktlösa, är det mig härmed ett nöje att intyga.

Arbrå & Norränge den 18 Oktober 1885.

Christina Jonsson.

Sedan undertecknad för fluss i hufvudet och öronen samt värk i leder använt Hedlunds "Helsokator", får jag härmed intyga, att nämnda plågor upphört.

Bollnäs & Röstebo den 30 November 1885.

Eric Nilsson

Hemmansegare.

